

**Some hon. Members:** Yea.

**Mr. Speaker:** All those opposed please say nay.

**Some hon. Members:** Nay.

**Mr. Speaker:** In my opinion the nays have it.

*And more than five members having risen:*

**Mr. Speaker:** Call in the members.

Order. The question is as follows. Mr. Churchill, seconded by Mr. Winkler, moves:

That the hon. member for Winnipeg North Centre be now heard.

[*Translation*]

The hon. member for Mount Royal (Mr. Trudeau) cannot take his seat once the question is put.

[*English*]

The house divided on the motion (Mr. Churchill) which was negatived on the following division:

**YEAS**

Messrs:

Aiken	Howe (Hamilton South)
Alkenbrack	Howe (Wellington-Huron)
Allard	Johnston
Asselin (Charlevoix)	Keays
Barnett	Kennedy
Beaulieu	Kindt
Bell (Carleton)	Knowles
Bell (Saint John-Albert)	Korchinski
Bigg	Lambert
Bower	Lewis
Brand	Loney
Brewin	MacDonald (Prince)
Cadieu (Meadow Lake)	MacEwan
Cameron (Nanaimo-Cowichan-The Islands)	MacInnis (Cape Breton South)
Cantelon	MacInnis (Mrs.)
Chatterton	(Vancouver-Kingsway)
Churchill	Macquarrie
Clancy	MacRae
Coates	McCleave
Code	McCutcheon
Crouse	McIntosh
Dinsdale	McKinley
Enns	McLelland
Fairweather	Madill
Fane	Martin (Timmins)
Fawcett	Mather
Flemming	More
Forbes	Muir (Cape Breton North and Victoria)
Forrestall	Nasserden
Gilbert	Nesbitt
Graffey	Nielsen
Grills	Nowlan
Gundlock	Nowlan
Hales	Nugent
Hamilton	Orlikow
Harkness	Pascoe
Herridge	Patterson
Horne (Acadia)	Peters
Howard	

*Division*

Prittie	Southam
Pugh	Starr
Rapp	Thomas (Middlesex West)
Régimbal	Thompson
Ricard	Vincent
Rynard	Wadds (Mrs.)
Saltsman	Watson (Assiniboia)
Schreyer	Webb
Scott (Danforth)	Winch
Scott (Victoria (Ont.))	Winkler
Sherman	Wooliams—98.
Simpson	

**NAYS**

Messrs:

Allmand	Lachance
Andras	Lafamme
Asselin	Laing
(Richmond-Wolfe)	LaMarsh (Miss)
Badanai	Lamontagne
Basford	Langlois (Chicoutimi)
Batten	Langlois (Mégantic)
Béchar	Laniel
Beer	Laprise
Benson	Latulippe
Berger	Laverdière
Boulangier	Leblanc (Laurier)
Brown	LeBlanc (Rimouski)
Byrne	Lefebvre
Cadieux (Terrebonne)	Legault
Cantin	Lessard
Caouette	Lind
Cardin	Loiselle
Caron	Macaluso
Carter	Macdonald (Rosedale)
Cashin	MacEachen
Choquette	Mackasey
Chrétien	McIlraith
Clermont	McLean (Charlotte)
Comtois	McNulty
Côté (Dorchester)	McWilliam
Côté (Longueuil)	Martin (Essex East)
Cowan	Matheson
Crossman	Matte
Davis	Mitchell
Deachman	Mongrain
Dionne	Morison
Drury	Neveu
Dubé	O'Keefe
Duquet	Orange
Énard	Otto
Éthier	Pearson
Faulkner	Pelletier
Favreau	Pennell
Forest	Pepin
Foy	Pickersgill
Gauthier	Pilon
Gendron	Prud'homme
Godin	Reid
Goyer	Richard
Granger	Rideout (Mrs.)
Greene	Robichaud
Grégoire	Rock
Groos	Roxburgh
Habel	Ryan
Haidasz	Sharp
Harley	Simard
Hellyer	Stafford
Honey	Stanbury
Hopkins	Stewart
Hymmen	Tardif
Isabelle	Teillet
Klein	